

126. Como quereis

Villancico à 3

Miguel de Fuenllana

5 10

Co- mo que- reis, ma- dre, que yo a Di- os sir-

Como quereys madre que yo a Dios sir-

15 20

va si- guien- do me el_ a- mor a la can- ti- na?

va siguien- do me el amor a la contina.

25 30

Co- mo que- reis, ma- dre, que yo a Di- os sir- va

Como quereys madre que yo a Dios sir- va?

35 40

si- guien- do me el_ a- mor a la can- ti- na,

siguiendo me el amor a la conti- na?

45

50

55

a la can-ti-na, si-guien-do me el a-mor a la can-ti-na? Quan-

ij. ij. Quanto

60

65

to a Di-os mas sir-vo? A-mor mas me si-gue, quan-

a dios mas sirvo, amor mas me sigue quando

70

75

do a el mas me lle-go, mas me per-si-gue

a el mas mellego mas me persigue

80

85

90

tal vi-da co-mo es-ta no se quien la vi-

tal vida como esta no se quien la vive

95 100

ve. Si- guien- do me e_ la- mor a la can- ti- na, co- mo

siguien- do me el a- mor a la contina como que-

105 110

que- reis ma- dre, que yo a Di- os sir- va,

reys madre que yo a Dios sir- va

115 120 125

si- guien- do me el a- mor a la can- ti- na, a

siguendo me el amor a la contina. ij.

130 135

la can- ti- na, si- guien- do me el a- mor a la can- ti- na?

ij.

Attempted translation:

How would you like me
to serve God
if my love should follow
me into the café [contina]?

How could I serve God more?
Love follows me more,
when the more I reach for him,
the more he pursues me.
How is it that I don't know
who lives such a life?